

A Könyvtári Egyesületek és Intézmények Nemzetközi Szövetsége (International Federation of Library Associations and Institutions, IFLA) nyílt levelet intézett tagságához a csődhelyzetbe került Nemzetközi Dokumentációs és Információs Szövetség (International Federation for Information and Documentation / Fédération Internationale d'Information et Documentation, FID) tevékenységének megmentése (folytatása), tagságának előnyös átvétele, vagyis a FID értékeinek megmentése érdekében. E javaslat kezdetben jó fogadtatásra talált, utóbb azonban elutasították. Az IFLA, amelynek a FID teljes tagságának 45 százaléka, intézményi tagságának pedig 22 százaléka eleve tagja, ennek ellenére arra törekszik, hogy a FID működési körébe tartozott programoknak és tevékenységeknek helyet biztosítson az IFLA kereteiben.

A Magyar Könyvtárosok Egyesülete által rendezett regionális továbbképzések sorában 2001. július 4-én Egerben, az Eszterházy Károly Főiskolán került sor Heves, Nógrád és Borsod-Abaúj-Zemplén megye könyvtárosainak európai uniós felkészítésére. *Dr. Tóvári Judit*, a Médiainformatikai Tanszék tanára vezette az egész napos továbbképzést. Először röviden vázolta az Európai Unió létrejöttét, szervezetét, igazgatási intézményeit, alapdokumentumait, majd részletesen szövegezte az Európai Unió információs stratégiájáról, a jellegzetes dokumentumtípusokról. Az elméleti bevezetőt a résztve-

vők önálló munkájával egybekötött gyakorlati ismeretátadás követte, mely a fontosabb webszerverek és azok szolgáltatásai, az EU-információkhoz való online hozzáférés, az adatbázisokban való keresési módok bemutatását tűzte ki céljává. A mintegy 35 főnyi résztvevői kör végül útravalót is kapott: egy a további gyakorlatot segítő feladatsort, amelyet Tóvári Judit állított össze, valamint az MKE ajándékként azt a CD-ROM-ot, melyet Koreny Ágnes, Csáková Beáta és Kaszab Nóra készített az Európai Unióról.

Adatbázis az akkreditált képzésekről. A Nemzeti Kulturális Örökség Minisztériumának honlapján megtekinthetik az érdeklődők a már akkreditált, illetve az indítási engedéllyel is rendelkező továbbképző tanfolyamokat. Az akkreditációs bizottság aktuális ülésén elfogadott képzések azonban nem kerülnek fel azonnal a honlapra, másrészt olykor további információra is szükség volna a megalapozott döntéshez. (Ráadásul a minisztériumi összeállításban valamennyi közgyűjteményi, közalkalmazotti képzés együtt található, ami nehezebbé teszi az áttekintést.)

Ezt átlátva jött létre megállapodás a minisztérium könyvtári osztálya és a Könyvtári Intézet között, hogy az intézet oktatási osztálya megkapja a könyvtárak számára ajánlható képzések alapítási és indítási kérelmének adatait s ezeket sok szempont szerint visszakereshető adatbázisban dolgozza fel. Keresni lehet az alapító vagy indító neve, a felelős

személy neve, székhelye, a tanfolyam célcsoportja, óraszám, ára, indítási időpontja, a jelentkezéshez szükséges minimális képzettség stb. szerint. A Könyvtári Intézet oktatási osztálya augusztus elsejétől kínálja ezt a személyes megkereséssel vagy telefonon is igénybe vehető szolgáltatást. Referens: Fejős László, telefon: 4878-643. A könyvtárak számára ajánlott képzések táblázatos formában a Könyvtári Intézet honlapján is megtalálhatók, az oktatási osztály oldalán.

Előfizetőinkhez! Kérjük előfizetőinket, ha postázási vagy számlázási címük megváltozik, értesítsék erről a szerkesztőséget. Különösen gyakori azt utóbbi időben, hogy nem egyezik meg a postázási és a számlázási cím, és sorra érkeznek vissza a kiküldött számlák, ez pedig felesleges költséggel és munkával terheli meg kis létszámú „stábunkat”.



Nyílt levél az egyszeri bérkiegészítésről



EÖTVÖS LORÁND TUDOMÁNYEGYETEM
EGYETEMI KÖNYVTÁR

H-1053. Budapest, Ferenciek tere 6.

Elektronikus Információs Szolgálat

telefon: 266-58-66/16 fax: 266-46-34

Pálfi Éva informatikus-könyvtáros • palfi@lib.elte.hu



Pokorni Zoltán miniszter

Oktatási Minisztérium

Rockenbauer Zoltán miniszter

Nemzeti Kulturális Örökség Minisztériuma

Ambrus Zoltán elnök

Magyar Könyvtárosok Egyesülete

Kis Papp László elnök

Felsőoktatási Dolgozók Szakszervezete

Vadász János elnök

Közművelődési és Közgyűjteményi Dolgozók Szakszervezete

Kuti László elnök

Tudományos és Innovációs Dolgozók Szakszervezete

BUDAPEST, 2001. május 11.

Tisztelt Miniszter Úr! Tisztelt Elnök Úr!

A felsőoktatási intézményekben dolgozó könyvtárosok, levéltárosok, közművelődési szakemberek sajnálatos módon nem kapták meg azt az egyszeri bérkiegészítést, melyet a kormányzat a 2000. évi infláció alakulásának ismeretében, ez év áprilisában fizetett ki az állami és önkormányzati felügyelet alatt álló intézmények ugyanilyen munkakörben foglalkoztatott dolgozóinak. Az indok, miszerint a felsőoktatásban a tavalyi bérnövekedés 18% volt, statisztikailag bizonyára igaz, de nem változtat azon a tényen, hogy a felsőoktatási dolgozók e sajátos csoportja immár második éve kénytelen jelentős mértékű reálbércsökkenést elszenvedni. Szeretnénk felhívni az Ön figyelmét arra a körülményre, hogy a felsőoktatási könyvtárak és levéltárak egyszersmind nyilvános közgyűjtemények is; mint ilyenek, szerepelnek az NKÖM ez év februárjában publikált listáján, tehát az országos dokumentumellátó rendszer tagjai.

A mi szerepünk kettős: egyrészt meg kell felelnünk a felsőoktatással szemben támasztott speciális követelményeknek, másrészt az ország bármely közkönyvtárához hasonlóan rendelkezésére kell állnunk bárkinek, aki gyűjteményünket használni kívánja. Hozzánk hasonló helyzetben vannak az egyetemek, főiskolák gyakorló iskoláinak dolgozói is, ők szerencsére ezúttal nem estek áldozatául a statisztikának. Nagyon kérjük Önt, hogy a fentiek tükrében vizsgálják felül döntésüket, hogy az egyszeri bérkiegészítést mi is megkaphassuk. Kérjük, segítsen abban, hogy a jövőben ne kerülhessünk abba a csapdába, hogy amikor a felsőoktatási bérek emeléséről van szó, akkor közművelődési dolgozónak, ha pedig ez utóbbiak az érintettek, akkor felsőoktatási dolgozónak minősítessünk. Számunkra most úgy tűnik, hogy minden jó szándékuk ellenére a jogalkotók és a jogalkalmazók között a mi státusunkat tekintve értelmezési probléma van, s ennek tisztázása kulcsfontosságú lehet helyzetünk rendezése során.

Végül még egy, számunkra fontos körülményt szeretnénk hangsúlyozni: nem vagyunk sem technikai, sem adminisztratív személyzet! Többségünk diplomás, sok esetben többdiplomás, informatikai ismeretekkel rendelkező, nyelveket beszélő, a szakajtóban rendszeresen publikáló szakember. Mindezt figyelembe véve úgy gondoljuk, méltánytalan és – ne szépítsük a dolgot – megalázó maga a tény, hogy a bérkiegészítés számunkra nem jár.

Mielőbbi intézkedésében bízva:

Pálfi Éva informatikus-könyvtáros
palfi@lib.elte.hu
ELTE Egyetemi Könyvtár

Jägerne Füst Krisztina könyvtárvezető
kjager@ludens.elte.hu
ELTE ÁJK Kari Könyvtár

Tüske Zsófia
tuske@ludens.elte.hu
ELTE ÁJK Kari Könyvtár

Sipos Magdolna könyvtárigazgató
sipos@gandalf.elte.hu
ELTE TFK Könyvtár

Mirkovics Éva könyvtáros
ELTE TFK Könyvtár

Fügediné Csóri Ágnes könyvtárigazgató
agnes@bghs.hu
ELTE Bárczi G. Gyógyed. Főisk. Kar

Lőrinczné Kormosó Ilona könyvtáros
lorincz@lib.bke.hu
BKÁE Könyvtár

Barbócz Erika könyvtáros
barbocz@lib.bke.hu
BKÁE Könyvtár

Sóki Edit könyvtáros
esoki@freemail.hu
Simmelweis Egyetem E.ü. Főisk. Kar

Szabó csilla könyvtáros
csilla@puskin.sote.hu
Simmelweis Egyetem, Állatorv. Kar

Molnárné Vég Anna könyvtáros
anna@mail.hupe.hu
Simmelweis Egyetem Testnev. Kar

Bodnár Ilona könyvtáros
bognari@mail.hupe.hu
Simmelweis Egyetem Testnev. Kar

A levelet több száz kolléga írta még alá. (– a szerk.)

IFLA - International Federation of Library Associations and Institutions*

Pokorni Zoltán oktatási miniszter
2001. június 6.

Tisztelt Miniszter Úr!

Az IFLA (International Federation of Library Associations and Institutions, Könyvtáros Egyesületek és Intézmények Nemzetközi Szövetsége) nevében írok, hogy kifejezzem aggodalmunkat azzal a javaslattal kapcsolatban, amely az OMIKK és a Budapesti Műszaki és Gazdaságtudományi Egyetem könyvtárának összeolvasztására vonatkozik.

Először szeretném megmagyarázni, hogy az 1927-ben alapított IFLA nemzetközi, nem kormányzati szervezet, amely a könyvtárak és használók érdekeit képviseli. Több mint 1750 tagunk van több mint 150 országban. Formális társulási viszonyban vagyunk az UNESCO-val. Céljaink között szerepel, hogy elősegítsük a minőségi könyvtári és információs szolgáltatások nyújtását, abban a hitben, hogy ezek jelentősen hozzájárulnak az emberek, közösségek, szervezetek és népek oktatási, kulturális és gazdasági jólétéhez.

Számos forrásból tudjuk, hogy az Önök minisztériuma javasolja az OMIKK nagyon rövid idő alatt történő összeolvasztását a Budapesti Műszaki és Gazdaságtudományi Egyetem Könyvtárával.

Biztos vagyok benne, hogy Ön is elismeri, hogy az OMIKK a legjelentősebb tudományos és műszaki könyvtárrá fejlődött az Önök országában, szolgálva tudósokat, mérnököket és más szakembereket, továbbá technikusokat ezeken és a kapcsolódó szakterületeken. A látogatók éves száma meghaladja a 200 000-et. A beíratkozott olvasók száma 7000-nél több. Az OMIKK nagyon jelentős közreműködője az Országos Dokumentumellátó Rendszernek, a legtöbb könyvtárközi kérést intézi, a legtöbb fénymásolt dokumentumot szolgáltatja.

Ezzel ellentétben a Budapesti Műszaki és Gazdaságtudományi Egyetem könyvtára sokkal kisebb az OMIKK-nál. Szolgáltatásai (különösen információs szolgáltatásai) kevésbé fejlettek. Az egész világban szerzett tapasztalatok azt sugallják, hogy az ilyen összeolvasztások megvalósítása, az, hogy összehangolják a számítógépes rendszereket, a könyvekre, folyóiratokra és egyéb do-

*Az előző számunkban eredeti nyelven közölt levél fordítása. Köszönjük Murányi Péter segítségét.

kumentumokra vonatkozó állományadatok jelzését, az olvasók számára nyújtott szolgáltatásokat, nagyon alapos tervezést igényel, hogy megfelelően végrehajtva a legkisebb fennakadást jelentse az olvasók számára.

Megértjük, hogy az összeolvasztás egyik oka az, hogy a jelenleg az OMIKK által elfoglalt épületben helyet teremtsenek egy Hallgatói Központ részére, amely elsősorban olyan férőhelyekből áll, ahol a hallgatók az internetet használhatják. Mi természetesen teljes mértékben támogatjuk azt a szándékot, hogy az internetet jobban elérhetővé tegyék a hallgatók (és mások) számára. Szilárdan hiszünk azonban abban, hogy ez sokkal hatékonyabb lehet egy jól megalapozott könyvtári és információs szolgáltatás keretében, ahol az olvasóknak nemcsak az internethez van hozzáférésük, hanem számos más forráshoz, beleértve a nyomtatott dokumentumokat. Ilyen környezetben az is lehetséges, hogy a könyvtári személyzet szakértő segítséget nyújtson a használóknak, lehetővé téve a rendelkezésre álló források teljes skálájának legjobb használatát.

Az IFLA természetesen nem ellenzi, hogy a könyvtárak változzanak vagy összeolvassák őket. Keserű tapasztalatokból tudjuk azonban, hogy az olyan összeolvasztások, mint a javasolt, jóvátehetetlen károkhoz vezethetnek, olyan szolgáltatások elvesztéséhez, amelyeket az olvasók nagyra értékelték hosszú éveken át. Ha egyszer elvesztek, az ilyen szolgáltatások helyreállítása általában lehetetlennek bizonyul.

Figyelembe véve azt a helyzetet, hogy az OMIKK kulcsfontosságú nemzeti erőforrás, tisztelettel érdeklődöm, hogy kész lenne-e megfontolni a tudományos és műszaki könyvtárak területén nagy tapasztalatokkal rendelkező, semleges nemzetközi szakértő konzultánsok igénybevételét, akik tanácsokkal segíthetnék Önt abban, melyek lennének az optimális lépések az Ön által kitűzött célok eléréséhez.

Biztos vagyok benne, hogy ha Önt érdekli ez az elképzelés, tudnánk javasolni néhány szakembert, akik készek lennének a feladat vállalására.

Nagyon remélem, hogy képes lesz megtalálni az előrevivő utat, amely lehetővé teszi, hogy megvalósítsa céljait, ugyanakkor megőrizze és továbbfejlessze az OMIKK által nyújtott, nagyra értékelt szolgáltatásokat.

Biztosítom Önt arról, hogy ha számít a segítségünkre, mi, itt az IFLA-nál készen állunk erre.

Őszinte tisztelettel,

Ross Shimmon
főtitkár

A Gazdasági Versenyhivatal felsőfokú könyvtárosi végzettségű munkatársat keres

A jövőző munkatársnak kettős feladata lesz:

- a hivatal elsősorban idegen nyelvű szakirodalmat, jelenleg mintegy ezer címet tartalmazó könyvtárának rendezése, közkönyvtári funkciók ellátására is alkalmassá tétele és a könyvtárosi funkciók ellátása,
- a hivatal tevékenységével összefüggésben versenyjogi dokumentumok fordítása magyarról angol nyelvre (a leírást is beleértve).

Az angol szaknyelv elsajátításának folyamatos lehetősége a hivatalban biztosított. Második idegen nyelvként a német vagy a francia ismerete előnyt jelent. A jelentkezőnek felhasználói szintű számítógéppelkezelői ismeretekkel kell rendelkeznie az általánosan elterjedt alkalmazások, különösen a szövegszerkesztés területén.

Fizetés megegyezés szerint.

Az önéletrajzot és a képzettséget igazoló dokumentumok másolatát a
Gazdasági Versenyhivatal Költségvetési és Munkaügyi Iroda,
dr. Deli Lajosné irodavezető
1245 Budapest 5 Pf. 1036

címre kell megküldeni.

Érdeklődni lehet a GVH Nemzetközi Irodáján: Budapest V., Roosevelt tér 7-8. III. em. 325–328. vagy a 331-4950 és 311-7230 telefonszámon.

Helyreigazítás

Lapunk ez évi májusi számában közöltük dr. *Geller Ferencné* A tudás alapú társadalom könyvtári perspektívái című írását, tévesen azt jelezve róla, hogy ez a debreceni multifunkcionális konferencián elhangzott előadás szövege.

Az előadás a debreceni internet-napon hangzott el április 25-én.

Szerzőnk és olvasóink elnézést kérjük.

Pályázati felhívás igazgató-helyettesi állásra

A **soproni Széchenyi István Városi Könyvtár** pályázatot hirdet igazgató-helyettesi munkakör betöltésére

A munkakör betöltésének feltételei:

- szakirányú felsőfokú végzettség
- könyvtárban eltöltött min. öt éves gyakorlat
- vezetői gyakorlat
- idegen nyelv ismerete

A pályázatnak tartalmaznia kell:

- szakmai életrajzot
- a legmagasabb iskolai végzettséget igazoló okirat másolatát
- három hónapnál nem régebbi erkölcsi bizonyítványt
- a nyelvtudást tanúsító oklevél másolatát

A pályázat benyújtásának határideje:

2001. szeptember 15.

A pályázat benyújtásának helye:

Széchenyi István Városi Könyvtár
Horváth Csaba igazgató
9400 Sopron, Pócsi u. 25.

Állást kínál

A soproni Széchenyi István Városi Könyvtár munkatársat keres azonnali belépéssel tájékoztató könyvtáros munkakör betöltésére.

Feltételek:

– felsőfokú szakmai végzettség

- két műszak vállalása
- 5 éves szakmai gyakorlat
- erkölcsi bizonyítvány

Előnyt jelent : a könyvtáros végzettség

Bérezés: a közalkalmazotti bértábla szerint

Jelentkezés:

Széchenyi István Városi Könyvtár
Horváth Csaba igazgató
9400 Sopron, Pócsi u. 25.
Tel.: 338-729 de. 10-12 között

Felsőfokú szakirányú végzettséggel rendelkező, a számítógépes adatbázisok használatában jártas könyvtárost keres a Szabó Károly Városi Könyvtár. Bérezés megegyezés szerint. Jelentkezni lehet levélben, telefonon vagy e-mailben Halmi Ildikó könyvtárvezetőnél.

2750 Nagykörös, Széchenyi tér 6.

Tel.: (53) 351-016

E-mail: halmildi@hotmail.com

Állást keres

Könyvtár szakos főiskolai végzettséggel fiatal lány állást keres szeptembertől. Pedagógiai szakkönyvtár előnyben.

Az ajánlatokat „Pedagógia” jeligére a szerkesztőségbe kérem.

*

A Könyvtári Levelező/lap korábbi példányait a szerkesztőség ingyen felajánlja azoknak, akik hiányzó számaikat szeretnék pótolni.

Tel.: 331-1398

E-mail: iksz@oszk.hu

KÖNYVTÁRI LEVELEZŐ/LAP

XIII. évf. 2001. 7-8. szám



Kiadja az Informatikai és Könyvtári Szövetség a Nemzeti Kulturális Örökség Minisztériuma és a Nemzeti Kulturális Alapprogram támogatásával
Felelős kiadó: Zalainé dr. Kovács Éva • Menedzser: Mender Ibolya

Főszerkesztő: Fülöp Ágnes • Technikai szerkesztő: Fejős László



Informatikai és Könyvtári Szövetség, 1054 Budapest, Hold u. 6. Tel./fax: 331-1398
E-mail: iksz@oszk.hu, sunt@oszk.hu

NEMZETI KULTURÁLIS ÖRÖKSÉG
MINISZTERIUMA

Megjelenik évente tizenkétszer • A megrendelőknek befizetési csekket vagy számlát küldünk
Egy szám ára 310 Ft • Éves előfizetési díj áfával és postaköltséggel együtt 3700 Ft
Nyugdíjasoknak és könyvtár szakos hallgatóknak 2100 Ft

ISSN 0865-1329



Készült a SOMOGY-PRINT BT. nyomdájában Budapesten, 1000 példányban
Felelős vezető: Somogyi Sándor